

254/07

KÚPNA ZMLUVA č.

na dodanie tovaru, uzavretá v súlade so zákonom č. 513/1991 Z.z.,
Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Čl. 1 Zmluvné strany

KUPUJÚCI: Fakultná nemocnica Trenčín
sídlo: Legionárska 28, 911 71 Trenčín
štatutárny orgán : MUDr. Martin Chren, riaditeľ
IČO : 00610470
DIČ : 2021254631
IČ DPH : SK2021254631
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. ú. 7000280438/8180

a

PREDÁVAJÚCI: Glynn Brothers Chemicals Slovakia, s.r.o.

sídlo: Krajinská 87, 821 06 Bratislava
štatutárny orgán: Ing. Vladimír Adámek-konateľ
IČO : 35 784 148
DIČ : 2020256359
IČ DPH : SK2020256359
Bankové spojenie : UniCredit Bank, a.s., č.ú. 5642002/1111
Zápis v Obch. registri : Okresný súd Bratislava I,
oddiel: Sro,vložka číslo: 21338/B

Čl. 2 Predmet kúpnej zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je dodávka ARTROSKOP, v počte 1 ks, typ SMITH + NEPHEW, výrobcom ktorého je firma SMITH + NEPHEW, vrátane dodávky na miesto určenia, inštalácie, uvedenia do prevádzky, záručného servisu, výškolenia medicínskeho personálu. Predávajúci poskytne doklady potrebné na prevzatie a užívanie tovaru.
2. Technická špecifikácia tovaru, s rozpisom cien je uvedená v prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Kupujúci sa zaväzuje dodaný tovar, ktorý uvedie dodávateľ do prevádzky, prevziať a zaplatiť. Súčasťou dodávky sú záručné listy a užívateľský manuál v slovenskom jazyku a zároveň platný doklad - certifikát, resp. vyhlásenie o zhode.

Čl. 3 Čas plnenia predmetu dodávky a služby

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať kompletný tovar vrátane vyloženia, inštalácie, montáže, uvedenia do prevádzky a vyškolenia zdravotníckeho personálu na mieste plnenia.
2. Časom plnenia sa rozumie doba reálnej dodávky predmetu plnenia predávajúcim vyjadrená počtom kalendárnych dní, ktorá začne plynúť odo dňa platnosti zmluvy, t.j. odo dňa jej podpísania oprávnenými štatutárnymi zástupcami účastníkov, do dňa uskutočnenia reálneho plnenia v mieste dohodnutom v bode 3., článku 3 tejto zmluvy. Lehota na dodanie je do 1 dní odo dňa podpísania zmluvy.
3. Miesto plnenia je : Fakultná nemocnica Trenčín
Oddelenie .Ortopedické
Legionárska 28,
911 71 Trenčín
4. Sankcia predávajúcemu za omeškanie s dodávkou tovaru oproti písomne dohodnutým záväzkom predávajúceho je peňažná pokuta vo výške 0,05 % za každý deň omeškania z hodnoty ceny nedodaného vecného plnenia.
5. Realizácia dodávky tovaru, jeho inštalácia, uvedenie do prevádzky a zaškolenie personálu bude počas pracovnej doby osôb kompetentných k prevzatíu tovaru, t.j. od 7:00 do 15:30 hod. od pondelka do piatka.

Čl. 4 Odovzdanie a prevzatie

1. O odovzdaní a prevzatí dodávky predmetu dodávky do prevádzky bude predávajúcim spísaný písomný protokol, ktorý bude potvrdený poverenými zástupcami účastníkov oboch zmluvných strán.
2. V protokole bude uvedený názov a typ zariadenia, položky, z ktorých sa tovar skladá, výrobné čísla jednotlivých komponentov.
3. Súčasťou odovzdania a prevzatia zariadenia bude aj protokol o vyškolení zdravotníckeho personálu, v ktorom bude uvedený počet vyškolených osôb, rozsah a druh školenia, termín a dĺžka trvania školenia, miesto školenia a osoby zodpovedné za školenie.
4. Súčasťou dodávky sú záručné listy a užívateľský manuál v slovenskom jazyku, platný doklad - certifikát, resp. vyhlásenie o zhode, ako aj ďalšie dokumenty požadované a obvyklé pri takomto druhu tovaru.
5. Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k dodanému tovaru dňom protokolárneho prevzatia predmetu zmluvy.

Čl. 5 Záručný servis

1. Predávajúci vyhlasuje, že prevezme záväzok zo záruky za akosť predmetu plnenia v trvaní **24 mesiacov**, ktorá začne plynúť odo dňa uvedenia predmetu dodávky do prevádzkyschopného stavu, vrátane všetkých vlastností predmetu dodávky s výnimkou prípadov, ak sa preukáže, že bolo s prístrojom zaobchádzané neodborne, nebol chránený pred poškodením a udržiavaný v súlade s užívateľským a servisným manuálom, ktorý je súčasťou predmetu zmluvy.
2. Kupujúci oznámi predávajúcemu poruchu zariadenia na týchto telefónnych a faxových číslach: 0907 93 77 99, 02/ 45 642 311, fax: 02/45 25 70 95
3. Predávajúci sa zaväzuje nastúpiť na opravy a garantuje bezplatné opravy bez nutnosti náhradných dielov z dovozu v rámci záručného servisu najneskôr do **24 hodín** od preukázateľného nahlásenia poruchy. Predávajúci sa zaväzuje zabezpečiť bezplatné odstránenie poruchy, ktoré si vyžaduje zabezpečiť náhradný diel z dovozu od výrobcu (zo

- zahraničia) v záručnej dobe najneskôr do skončenia 14 **pracovných dní** od preukázateľného nahlásenia poruchy, pokiaľ sa obe zmluvné strany nedohodnú inak.
4. Predávajúci poskytne kupujúcemu náhradný prístroj v prípade poruchy, ktorej odstránenie trvá viac ako 5 dní v záručnom aj pozáručnom servise. (*Uchádzač, ktorý výmenný spôsob servisu nemá v ponuke, tento bod vynechá*).
 5. Pre prípad omeškania predávajúceho s nástupom na opravu, alebo s dobou opravy sú sankcie za každý deň omeškania vo výške 0,05 % hodnoty kúpnej ceny predmetu dodávky. Peňažná sankcia podľa predchádzajúceho záväzku sa vzťahuje aj na prípad výpadku zariadenia (predmetu dodávky) z prevádzky na čas dlhší ako 9 kalendárnych dní, ak dôvod tohto stavu spočíva v poruche vlastností zariadenia podliehajúcich záruke.
 6. V rámci 24-mesačnej záručnej doby bude dodávateľ vykonávať záručný servis vrátane výmeny náhradných dielov potrebných k oprave **bezplatne** (t.j. práca, technika, náklady na cestovné servisného technika a ceny použitých náhradných dielov k oprave).
 7. Pri službách ako servis sa vyžaduje zápis o podstatných náležitostiach služieb: nástupu, čas plnenia, jednotkové ceny vecného plnenia = náhradné diely a cena prác, ak je nad rámec dohodnutého paušálneho servisu.
 8. Predávajúci zabezpečí **preventívnu prehliadku 1 ročne**, v súlade s podmienkami stanovenými výrobcom.
 9. V prípade zrušenia alebo likvidácie predajcu, prípadne jeho partnera pre servis preberá automaticky zodpovednosť za riadne zabezpečenie záručného servisu zariadenia výrobca SMITH + NEPHEW, Tuttlingen, Nemecko.

Čl. 6 Cena

1. Cena je stanovená vzájomnou dohodou podľa zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v platnom znení nasledovne:
3.450.234,66- SKK bez DPH
655.544,60- SKK DPH 19 %
4.105.779,30- SKK s DPH.
2. Cena predmetu dodávky s príslušenstvom je stanovená v SKK, ako cena pevná a konečná, bez vplyvov kurzových rozdielov, vrátane režijných nákladov predávajúceho, súvisiacich s dodaním tovaru na miesto plnenia. V cene je zahrnuté DPH, clo, náklady na dopravu a iné náklady dodávateľa.
3. Aktualizácia cenových relácií sa bude vykonávať len so súhlasom zmluvných strán po vzájomnom rokovaní formou písomného dodatku k zmluve, s uvedením skutkového a právneho dôvodu zmeny. Dodatok musí byť podpísaný oprávneným zástupcami účastníkov.
4. Celkovú konečnú cenu nie je možné prekročiť okrem prípadov, keď môže dôjsť k zmene ceny v dôsledku nasledovných skutočností:
 - pri zmene zákonnej sadzby DPH,
 - pri zmene colných poplatkov.
5. Daňovým dokladom je pre účastníkov tejto zmluvy faktúra. Každá faktúra musí obsahovať okrem formálnych náležitostí aj predmet dodávky, katalógové číslo výrobcu, množstvo, cenu podľa ponukového listu, ktorý má k dispozícii objednávateľ, dátum zdanieľného plnenia, ktorý je totožný s dátumom vyskladnenia tovaru a dátumom uvedeným na dodacom liste, ako sprievodným dokladom k príslušnej dodávke tovaru, dátum odoslania a splatnosti faktúry.

Čl. 7 Platobné podmienky a fakturácia

1. Cena predmetu zmluvy je výsledná cena pre kupujúceho a zahŕňa v sebe DPH, dopravné náklady vrátane doručenia a vyloženia predmetu zmluvy, clo, poistné, balenie

- a záručný servis podľa čl. 5 tejto zmluvy. V jednotkovej cene za tovar je zahrnutá montáž na mieste dodania.
2. Ceny sú spracované v súlade so zák. č. 18/1996 Z.z. a vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z.z., sú maximálne a záväzné počas platnosti zmluvy a je ich možné meniť len z dôvodu legislatívnych zmien v cenovej oblasti.
 3. Faktúra môže byť vystavená až po protokolárnom uvedení zariadenia do prevádzky, ktorého súčasťou je aj zápis o zaškolení personálu. Protokol musí byť podpísaný oboma stranami.
 4. Faktúra musí mať náležitosti daňového dokladu v súlade so zák. č. 255/2003 Z.z. o dani z pridanej hodnoty.
 5. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti podľa bodu 3. tohto článku zmluvy, kupujúci je oprávnený vrátiť ju predávajúcemu na doplnenie. V takom prípade nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry kupujúcemu.
 6. Cena predmetu plnenia je splatná na základe splnenia dodávky do miesta plnenia a po inštalácii a zaškolení zdravotníckeho personálu.
 7. Tovar bude uhradený po protokolárnom uvedení prístroja do prevádzky maximálne do 30.6.2008. Splátkový kalendár bude upresnený po vyhodnotení súťaže.
 8. Kupujúci má právo odmietnuť prevzatie dodávky a vrátiť ju na náklady dodávateľa v prípade, že sa predmet dodávky nezhoduje s predloženou ponukou dodávateľa.
 9. Sankcia za omeškanie peňažného plnenia je úrok z omeškania dohodnutý vo výške 0,05 % denne z dlžnej sumy podľa zmluvne dohodnutých podmienok, pokiaľ sa účastníci nedohodnú na predĺžení termínu splátky v riadne odôvodnených prípadoch.

Čl. 8 Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany prehlasujú, že v čase uzavretia tejto zmluvy nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by bránili, alebo vylučovali uzavretie takejto zmluvy, resp. ktoré by mohli byť vážnou prekážkou k jej splneniu.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, na jeden obchodný prípad do úplného zaplatenia predmetu plnenia zmluvy a uplynutia záručnej lehoty a je platná a účinná dňom podpisu poslednej zmluvnej strany.
3. Zmluvné strany majú právo ukončiť platnosť tejto zmluvy dohodou oboch zmluvných strán alebo výpoveďou v 1-mesačnej výpovednej lehote z dôvodu závažného porušenia ustanovení tejto zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán.
4. Za závažné porušenie tejto zmluvy zo strany predávajúceho sa považuje nedodržanie termínu dodávky a uvedenia do prevádzky predmetu plnenia o viac ako 30 dní.
5. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
6. V prípade odstúpenia od zmluvy sa náhrada za škodu riadi príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
7. Práva a povinnosti účastníkov tejto zmluvy sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky.
8. Akékoľvek zmeny a doplnky tejto zmluvy sa budú robiť formou písomných číslovaných a datovaných dodatkov, ktoré musia byť odsúhlasené písomne oprávnenými zástupcami účastníkov pod sankciou ich neplatnosti a stanú sa jej neoddeliteľnou súčasťou.
9. V prípadoch, ktoré nie sú v zmluve uvedené, riadi sa vzťah zmluvných partnerov ustanoveniami Obchodného zákonníka SR.
10. Obe zmluvné strany sa zaväzujú oznámiť všetky zmeny údajov dôležitých pre bezproblémové plnenie zmluvy, druhej zmluvnej strane.
11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú:
 - príloha č. 1 – Technická špecifikácia tovaru s rozpisom cien
12. Zmluva bola vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom predávajúci obdrží dva rovnopisy a kupujúci dva rovnopisy.

Príloha 2. 1 list zápisu z rokovania ...
Technická špecifikácia tovaru a rozpisom cien

22 OCT 2007

V Trenčíne, dňa

FAKULTNÁ NEMOCNICA TRENCÍN
riaditeľstvo



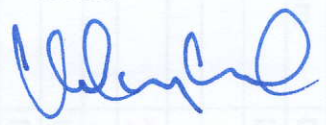
riaditeľ

V Bratislave, dňa 1.10.2007

Glynn Brothers Chemicals Slovakia, s.r.o.
Krajinská 87
821 06 Bratislava
IČO: 35784148, DIČ: 2020256359
IČ DPH: SK2020256359

Ing V. Adámek.

konateľ



22 OCT 2007

V Bratislave, dňa 1.10.2007

V Trenčíne, dňa

Glynn Brothers Chemicals Slovakia, s.r.o.
Krajinská 87
821 06 Bratislava
IČO: 35784148, DIČ: 2020256359
IČ DPH: SK2020256359

Ing V, Adámek.

konateľ

FAKULTNÁ NEMOCNICA TRENČÍN
riaditeľstvo

riaditeľ

Technická špecifikácia tovaru s rozpisom cien

Podskupina

1/Videoreťazec		1/Videoreťazec		
Názov		KS	SK bez DPH	SK s DPH
LCD monitor minimálne 19 palcový	SONY Medical Monitor, 19"	1	193 347,20 Sk	230 083,20 Sk
Kamera	CAMERA - SV420,INTERNATIONAL	1	134 755,16 Sk	160 358,60 Sk
Kamerová hlavica	CAMERA HEAD, PAL, SV420H	1	93 734,20 Sk	111 543,70 Sk
Korekčná úchytka pre optiku	COUPLER, 22MM, SV420H	1	35 795,36 Sk	42 596,50 Sk
Optika 30 st. priemeru 4,0 mm – 2x – autoklárovateľná	A SCOPE,A CLAVE,4.0 X 30 DEG artroskop	2	149 713,44 Sk	178 159,00 Sk
Optika priemeru 2,7 mm – 1x autoklárovateľná	ARTHROSCOPE,AUTOCLAVABLE,2.7X3	1	94 714,00 Sk	112 709,70 Sk
Svetelný zdroj – xenónový s minimálnym výkonom 180 watt	420XL - xenon	1	200 009,84 Sk	238 011,70 Sk
Svetelný kábel 3x (ku každej optike) – autoklárovateľný, s korekciami pre optiky	LIGHT CABLE,GEMINI,5mm X 8FT svetelný kábel	3	38 800,08 Sk	46 172,10 Sk
	VERSITIP,STO/OLY INS	3	13 717,20 Sk	16 323,50 Sk
	VERSITIP,STO SOURCE	3	13 717,20 Sk	16 323,50 Sk
Rotáčná kanyla pre optika 4,0 mm s obturátorom	CANNULA,DIAGNOSTIC,ROTATABLE	1	27 695,68 Sk	32 957,90 Sk
	OBTURATOR,INTEL 4MM ASP FOR	1	8 099,68 Sk	9 638,60 Sk
Rotáčná kanyla pre optiku 2,7 mm s obturátorom	DIAGNOSTIC CANNULAS,2.9MM(2)	1	11 692,28 Sk	13 913,80 Sk
	DIAGNOSTIC OBTURATOR,2.9MM	1	10 124,60 Sk	12 048,30 Sk
			1 025 915,92 Sk	1 220 840,10 Sk
2/Shaver	2/Shaver			
Motorová jednotka shaveru	POWERMAX MDU,NON-HAND CNTRL	1	228 620,00 Sk	272 057,80 Sk
Kontrolná jednotka shaveru	DYONICS POWER CONTROL UNIT	1	215 556,00 Sk	256 511,60 Sk
Pedál pre ovládanie shaveru	FOOTSWITCH	1	43 111,20 Sk	51 302,30 Sk
Pílka ako súčasť shaveru	DYONICS POWER SAGITTAL SAW MODULE	1	129 986,80 Sk	154 684,30 Sk
Vrtáčka ako súčasť shaveru s korekciami na vrtáky rôznej hrúbky , Kirschnerové drôty	DYONICS POWER DRILL	1	235 152,00 Sk	279 830,90 Sk
Prepojovacie káble a korekcie , sada nožov do pílk	DYONICS POWER CABLE ASSEMBLY	1	58 134,80 Sk	69 180,40 Sk
	DYONICS POWER JACOBS CHUCK	1	64 536,16 Sk	76 798,00 Sk
	DYONICS POWER PIN DRIVER	1	47 618,28 Sk	56 665,80 Sk

	SAW BLADE,9.4MM X 10MM X 0.04M	1	12 280,16 Sk	14 613,40 Sk
3/Základné instrumentárium				
diagnostický háčik 2x	PROBE,STRAIGHT	2	16 983,20 Sk	20 210,00 Sk
punch nízkoprofilový - pravá 2 x	LINEAR PUNCH-DUCKBILL 1.5mm,Upbiter	2	80 212,96 Sk	95 453,40 Sk
punch nízkoprofilový - ľavý 2 x	LINEAR PUNCH-DUCKBILL 1.5mm,Upbiter Left	2	80 212,96 Sk	95 453,40 Sk
punch nízkoprofilový - rovný 2 x	LINEAR PUNCH-DUCKBILL 1.5mm,Upbiter Right	2	80 212,96 Sk	95 453,40 Sk
retrográdny punch pravý	PCH,STNGRY,R	1	40 106,48 Sk	47 726,70 Sk
retrográdny punch ľavý	PCH,STNGRY,L	1	40 106,48 Sk	47 726,70 Sk
grasper na uchytienie operovaných tkanív	GRASPER ALLIGATOR MAX	1	40 106,48 Sk	47 726,70 Sk
grasper na uchytienie operovaných tkanív s možnosťou sutury	ROTARY SCISSORS, 60 DEG SHORT LEFT	1	40 106,48 Sk	47 726,70 Sk
punch - rovný s koncovým vyvíjlnutím a uchytým hrotom na špiči	ROTARY SCISSORS, 60 DEG SHORT RIGHT	1	40 106,48 Sk	47 726,70 Sk
nožnice pravé	BASKET PUNCH	1	40 106,48 Sk	47 726,70 Sk
nožnice ľavé	GRASPER,SUTURE, TISSUE COMBO	1	45 397,40 Sk	54 022,90 Sk
			543 658,36 Sk	646 953,40 Sk
4/Kompl. inšt. mozaikoplastik chrupavky				
Celkový set pre ošetrene defektu chrupavky		1	205 104,80 Sk	244 074,70 Sk
Odberové frézy požadovaných rozmerov 2,7mm, 3,5mm a 4,5 mm. Všetky časti inštrumentária sú autoklavovateľné a výrobca garantuje minimálne 10 použití bez nutnosti brúsenia. Rozpis jednotlivých častí kompletu v prílohe.				
5/Artroskopická pumpa				
Komplet	5/Artroskopická pumpa	1	352 674,93 Sk	419 683,20 Sk
Kompletná zostava s jednoduchým ovládaním určená k používaniu denných setov, minimálny prietok 1,5 l (viď príloha), jednoduché nastavenie a ovládanie s nastaviteľnými parametrami prietoku a tlaku				
6/Pozicionér hornej končatiny				
Trakcia súčasne v dvoch smeroch, súčasťou sú manžety a držiaky, distriktor a sada závaží.	6/Pozicionér hornej končatiny	1		
	Modular Joint distractor	1	168 498,00 Sk	200 512,62 Sk
	Storage Stand for Limb positioner	1	38 812,50 Sk	46 186,88 Sk
	Atraumatic Hand Holder	1	43 935,75 Sk	52 283,54 Sk
	STAR Sleeve Velcro 6 pcs,rukáv	1	23 287,50 Sk	27 712,13 Sk
	Slotted Disc Weight-Závažie 1.0 kg	1	4 450,50 Sk	5 296,10 Sk
	Slotted Disc Weight-Závažie 1.0 kg	1	4 450,50 Sk	5 296,10 Sk
	Slotted Disc Weight-Závažie 1.0 kg	1	4 450,50 Sk	5 296,10 Sk
			287 885,25 Sk	342 583,40 Sk

Glynn Brothers Chemicals Slovakia, s.r.o.

Krajinská 87

821 06 Bratislava

IČO: 35784148, DIČ: 2020256359

IČ DPH: SK2020256359

3 450 234,66 Sk

4 105 779,30 Sk